



nits salou 2013 daurades



AJUNTAMENT DE SALOU



SALOU, estiu de festa i vacances.

SALOU, verano de fiesta y vacaciones.



Els estius a Salou no solament són sinònim de vacances i de lleure, sinó que tenen un referent ben reconegut a la Costa Daurada perquè és la celebració festiva més especial: Les Nits Daurades.

Una festa major d'estiu que és un valor afegit en un municipi com el nostre, perquè pretén oferir una sèrie d'actes culturals, populars i tradicionals, i d'activitats lúdiques i musicals perquè en puguin gaudir els nostres visitants i els nostres veïns i veïnes, i així uns i altres puguin compartir un intens ambient festiu durant uns dies d'agost.

La festa és una forma de donar la benvinguda a tothom que ens visita perquè és la nostra millor forma de mostrar que acollim tothom amb la millor disposició i hospitalitat, fent de la seva estada uns dies únics en un lloc idoni per a les seves vacances.

Però la festa d'estiu també es converteix en un element que ajuda a complementar i diversificar l'oferta d'oci de la nostra destinació turística, i actua també com una eina promocional per donar-la a conèixer i mantenir-la en l'imaginari de la gent, sobretot en àmbits de certa proximitat.

Salou és un municipi turístic que té la voluntat de projectar entre les famílies i persones que ens visiten la imatge de ser un gran centre d'oci i divertiment, i per això organitza unes festes que són una bona plataforma de prestigi i de qualitat per a la ciutat, perquè el que realment ens interessa és el record d'una experiència vacacional com cap.

Los veranos en Salou no solo son sinónimo de vacaciones y de ocio, sino que tienen un referente bien reconocido en la Costa Daurada porque es la celebración festiva más especial: "Les Nits Daurades".

Una fiesta mayor de verano que es un valor añadido en un municipio como el nuestro, porque pretende ofrecer una serie de actos culturales, populares y tradicionales, y de actividades lúdicas y musicales para que puedan disfrutar nuestros visitantes y nuestros vecinos y vecinas, y así unos y otros puedan compartir un intenso ambiente festivo durante unos días de agosto.

La fiesta es una forma de dar la bienvenida a todo el que nos visita porque es nuestra mejor forma de mostrar que acogemos a todos con la mejor disposición y hospitalidad, haciendo de su estancia unos días únicos en un lugar idóneo para sus vacaciones.

Pero la fiesta de verano también se convierte en un elemento que ayuda a complementar y diversificar la oferta de ocio de nuestro destino turístico, y actúa también como una herramienta promocional para dar a conocer y mantenerla en la memoria de la gente, sobre todo en ámbitos de cierta proximidad.

Salou es un municipio turístico que tiene la voluntad de proyectar entre las familias y personas que nos visitan la imagen de ser un gran centro de ocio y diversión, y por ello organiza unas fiestas que son una buena plataforma de prestigio y de calidad para la ciudad, porque lo que realmente nos interesa es el recuerdo de una experiencia vacacional como ninguna.

Pere Granados, Alcalde de Salou.

UNA FESTA per a tots!

¡UNA FIESTA para todos!



Un any més, des de la Regidoria de Cultura i Festes, intentarem que les festes de Les Nits Daurades siguin una de les grans referències per a les vacances dels nostres visitants; i per això els volem acompanyar amb un

nodrit programa d'activitats lúdiques i festives, sense oblidar que també volem que els nostres veïns i veïnes el puguin gaudir en la mesura del possible.

Volem en definitiva que totes aquelles persones que gaudeixen i treballen a Salou durant aquests dies, puguin sentir i viure aquest extens programa de forma que la festa ho sigui realment de tots. I per això, com cada any la proposta que fem inclou una gran diversitat d'activitats lúdiques infantils i juvenils, concerts musicals, actes de cultura popular i tradicional catalana, entre d'altres, per tal de complaure els diversos públics i col·lectius.

Una oferta que és un valor afegit i que presentem com alternativa d'esbarjo per passar millor el temps de lleure i de vacances.

I per això em complau convidar a tots, veïns i veïnes, poblacions de l'entorn, i visitants d'arreu que passen les seves vacances a la nostra ciutat, a viure, a participar i a gaudir de dia i de nit d'aquest esclat d'alegria al voltant de Les Nits Daurades, que ens projecten més enllà dels límits d'un espai i d'un temps, passant a ser una referència de singularitat i d'identitat.

Un año más, desde la Concejalía de Cultura y Fiestas, intentaremos que las fiestas de "Les Nits Daurades" sean una de las grandes referencias para las vacaciones de nuestros visitantes, y por eso los queremos acompañar con un nutrido programa de actividades lúdicas y festivas, sin olvidar que también queremos que nuestros vecinos y vecinas puedan disfrutar en la medida de lo posible.

En definitiva queremos que todas aquellas personas que disfrutan y trabajan en Salou durante estos días, puedan sentir y vivir este extenso programa de forma que la fiesta sea realmente de todos. Y por eso, como cada año la propuesta que hacemos incluye una gran diversidad de actividades lúdicas infantiles y juveniles, conciertos musicales, actos de cultura popular y tradicional catalana, entre otros, con el fin de complacer a los diversos públicos y colectivos.

Una oferta que es un valor añadido y que presentamos como alternativa de recreo para pasar mejor el tiempo de ocio y de vacaciones.

Y por eso me complace invitar a todos, vecinos y vecinas, poblaciones de alrededores, y visitantes de todas partes que pasan sus vacaciones en nuestra ciudad, a vivir, a participar y a disfrutar de día y de noche de este estallido de alegría alrededor de "Les Nits Daurades", que nos proyectan más allá de los límites de un espacio y de un tiempo, pasando a ser una referencia de singularidad y de identidad.

Maria José Rodríguez, Regidora de Cultura i Festes



programació
programación



Dijous
Jueves

8

d'agost
de agosto

INAUGURACIÓ DE L'EXPOSICIÓ

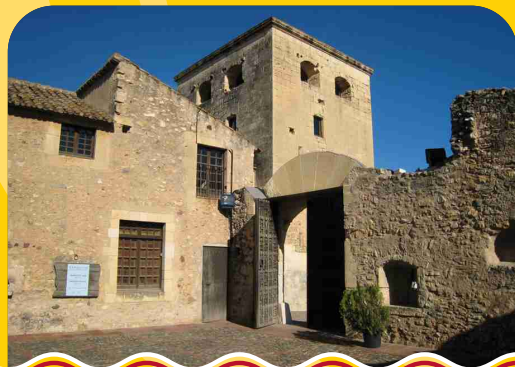
“Figuras y coincidencias” de l'artista Lola Berenguer, guanyadora del VII Premi Salou de Recerca Pictòrica 2012-Memorial José Luis Rubio Sáez.

20 h / Centre Cultural Torre Vella

INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN

“Figuras y coincidencias” de la artista Lola Berenguer, ganadora del VII Premi Salou de Recerca Pictòrica 2012-Memorial José Luis Rubio Sáez.

20 h / Centro Cultural Torre Vella



Divendres
Viernes

9

d'agost
de agosto

ACTE INAUGURAL DE LES NITS DAURADES 2013, PREGÓ DE FESTA

MAJOR, a càrrec del Sr. Gonzalo Ceballos Watling, Director de l'Oficina Espanyola de Turisme a Dublín.

20.45 h / Patronat de Turisme, Xalet Torremar (Passeig Jaume I)

Seguidament al Passeig Jaume I,
GRAN TRONADA D'INICI DE FESTES

ACTO INAUGURAL DE “LES NITS DAURADES” 2013, PREGÓN DE FIESTA MAYOR

a cargo del Sr. Gonzalo Ceballos Watling, Director de la Oficina Española de Turismo en Dublín.

20.45 h / Patronato de Turismo, Xalet Torremar (Paseo Jaume I)

Seguidamente en el Paseo Jaume I,
GRAN TRONADA DE INICIO DE FIESTAS

NIT DEL FOC

Amb la participació dels Diablers Maleïts, les Bruixes "Latemó", el Xaloc, la Morena de Salou i la colla invitada de Tortosa, l' Associació Cultural i Juvenil 7 Cervells amb la bèstia de foc Hydracus.

21.30 h / Passeig Jaume I

NOCHE DEL FUEGO

Con la participación de los Diablers Maleïts, las Bruixes "Latemó", el Xaloc, la Morena de Salou y el grupo invitado de Tortosa, la Asociación Cultural i Juvenil 7 Cervells con la bestia de fuego Hydracus.

21.30 h / Paseo Jaume I



PASIÓN FLAMENCA

A càrrec de la companyia Mónica Novillo.

23 h / Plaça de les Comunitats Autònomes

PASIÓN FLAMENCA

A cargo de la compañía Mónica Novillo.

23 h / Plaza de las Comunitats Autònomes



Dissabte
Sábado **10** d'agost
de agosto

FOLKLORE ARAGONÈS

A càrrec del Grupo Folklórico Jaume I i el grup convidat Asociación Cultural Villa de Longares.

Organiza l'Associació Cultural Aragonesa de Salou.

12 h / Carrer Rafel Casanovas (Casac antic)

20 h / Font Lluminosa

FOLCLORE ARAGONÈS

A cargo del Grupo Folklórico Jaume I y el grupo invitado Asociación Cultural Villa de Longares.

Organiza la Asociación Cultural Aragonesa de Salou.

12 h / Calle Rafel Casanovas (Casco antiguo)

20 h / Font Lluminosa

XIC'S DAURADES

Vine a gaudir dels inflables més refrescants de l'estiu!

De 17 a 20 h / Espigó del Moll



XIC'S DAURADES

¡Ven a disfrutar de los hinchables más refrescantes del verano!

De 17 a 20 h / Espigó del Moll

ACTUACIÓ CASTELLERA I BALL DE BASTONS.

amb la participació de la Colla Vella dels Xiquets de Valls i el Grup de Ball de Bastons de Salou.

19 h / Passeig Jaume I - Espigó del Moll

ACTUACIÓN CASTELLERA Y "BALL DE BASTONS".

Con la participación de la Colla Vella dels Xiquets de Valls y el Grupo de Ball de Bastons de Salou.

19 h / Paseo Jaume I - Espigó del Moll



Foto: Arxiu Colla Vella

WORLD FASHION FACES



CALADA DE LES "MALLES DE SANT PERE"

Exhibició de pesca tradicional a càrrec de la Societat de Pescadors Santa Maria del Mar de Salou.

20.30 h / Platja de Ponent

CALADA DE LES "MALLES DE SANT PERE"

Exhibición de pesca tradicional a cargo de la Sociedad de Pescadores Santa Maria del Mar de Salou.

20.30 h / Playa de Ponent

WORLD FASHION FACES

Gran final del càsting de moda de l'estiu.

22 h / Plaça de les Comunitats Autònomes

WORLD FASHION FACES

Gran final del càsting de moda del verano.

22 h / Plaza de las Comunitats Autònomes

**Diuenge
Domingo**

11

**d'agost
de agosto**

XIC'S DAURADES

Vine a gaudir dels inflables més refrescants de l'estiu!

De 17 a 20 h / Espigó del Moll



XIC'S DAURADES

¡Ven a disfrutar de los hinchables más refrescantes del verano!

De 17 a 20 h / Espigó del Moll

PORTAVENTURA ON TOUR

18.30 i 20 h / Font Llumínosa

18.30 y 20 h / Font Llumínosa

ACTUACIÓ DELS GEGANTS, LA MULASSA I ELS NANOS DE SALOU,

acompanyats dels grallers La Tarota.

19.30 h / Passeig Jaume I

ACTUACIÓN DE LOS GIGANTES, LA MULASSA Y LOS NANOS DE SALOU,

acompañados por los grallers La Tarota.

19.30 h / Paseo Jaume I

GALA LÍRICA

A càrrec de Carlos Cogul, (baríton) i Yoko Suzuki (piano). Clàssics populars del repertori clàssic internacional.

22 h / Plaça de les Comunitats Autònomes

GALA LÍRICA

A cargo de Carlos Cogul, (baríton) y Yoko Suzuki (piano). Clásicos populares del repertorio clásico internacional.

22 h / Plaza de las Comunitats Autònomes



Dilluns
Lunes **12** d'agost
de agosto

PORTAVENTURA ON TOUR

18.30 i 20 h / Font Llumínosa

18.30 y 20 h / Font Llumínosa

TROBADA D'HAVANERES,

amb els grups Bergantí i Penjats de l'Ham.

22.30 h / Plaça de les Comunitats Autònomes

ENCUENTRO DE HABANERAS,

con los grupos Bergantí y Penjats de l'Ham.

22.30 h / Plaza de las Comunitats Autònomes

Dimarts
Martes **13** d'agost
de agosto

CONCERT DE SEGURIDAD SOCIAL

Viu en directe una de les bandes més importants de la història del pop-rock espanyol.

22.30 h / Plaça de les Comunitats Autònomes

CONCIERTO DE SEGURIDAD SOCIAL

Vive en directo una de las bandas más importantes de la historia del pop-rock español.

22.30 h / Plaza de las Comunitats Autònomes



Dimecres
Miércoles **14** d'agost
de agosto

ROSA EN CONCERT

Gaudeix d'una de les veus més espectaculars del panorama musical.

22.30 h / Plaça de les Comunitats Autònomes

ROSA EN CONCIERTO

Disfruta de una de las voces más espectaculares del panorama musical.

22.30 h / Plaza de las Comunitats Autònomes



Dijous
Jueves **15** d'agost
de agosto



MISSA FESTA MAJOR
20 h / Església de Santa Maria del Mar

MISA FIESTA MAYOR
20 h / Iglesia de Santa Maria del Mar

PROCESSÓ DE LA MARE DE DÉU
20.45 h / Recorregut: Sortida de l'Església Sta. Maria del Mar, Passeig Miramar fins l'Espigó del Moll on s'iniciará la processó marítima. Un cop finalitzada continuarà pel Passeig Jaume I.

PROCESIÓN DE LA MARE DE DÉU
20.45 h / Recorrido: Salida de la Iglesia Sta. Maria del Mar, Paseo Miramar hasta el Espigó del Moll donde se iniciará la procesión marítima. Una vez finalizada continuará por el Paseo Jaume I.

CASTELL DE FOCS D'ARTIFICI,

a càrrec de la pirotècnia Tomás S.L.

22.45 h / Passeig Jaume I

Seguidament, a la Plaça de les Comunitats

Autònomes, actuació de l'orquestra:

"LA BANDA DEL DRAC"

CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES,

a cargo de la pirotècnia Tomás S.L.

22.45 h / Paseo Jaume I

Seguidamente, en la Plaza de las Comunitats

Autònomes, actuación de la orquesta:

"LA BANDA DEL DRAC"



Divendres
Viernes

16

d'agost
de agosto

Del divendres 16 al diumenge 18
Del viernes 16 al domingo 18

MELENDI

22 h / Camp Municipal de Futbol de Salou

Entrada anticipada:

Entrada Premium: 42 euros / Zona General: 27 euros

Entrada a taquilla:

Entrada Premium: 47 euros / Zona General: 32 euros

Punts de venda / Puntos de venta:

- Ticketmaster
- Salou: Regidoria de Cultura i Festes.
C. Advocat Gallego, 2 de Salou.
- Patronat Municipal de Turisme:
Plaça Europa i Passeig Jaume I de Salou.



FESTIVAL ANDÉN ZERO

Música, ball i DJ's i molt més sota la denominació d'origen Salou.

20 h / Plaça de les Comunitats Autònomes

Música, baile, DJ's y mucho más bajo la denominación de origen Salou.

20 h / Plaza de las Comunitats Autònomes





nits  salou
2013
daurades



AJUNTAMENT DE SALOU

www.salou.cat - 977 30 92 17



AgendaEstiu Salou

